

# 日本來鴻 之一

沈政男

徐院長鈞鑒：

半月前匆匆離台，到達日本後，因拜會日本醫師會，參觀各大學、醫院，及為進入大學研究諸事奔忙，故未能儘早修書請安，甚感惶恐愧咎，近況佳否，關山遠阻，實不勝孺慕懷念之至。

上週院長手賜給金輝之「名大入學同意書」及「推薦書」業已敬收，並已送交名大當局，院長在百忙之中，惠賜鼎力協助，恩師隆情，山高海深，永世難忘。

此次來日，本擬前往千葉研究，但面謁御園生教授之後，始知該大學只准Observation而不能參與實際之研究及臨床工作，非常失望。又驚於東京附近生活費用之高昂，遠非意料所及（上月起物價又較前略漲）在該處人地生疏，舉目無親，甚感惶惑。幸經此處（名古屋）親戚之好意照料，及多位日本醫師、學者之幫忙奔走，始能順利的進入名古屋市立大學醫學部產婦人科學教室，以「研究員」之身份，從事研究。金輝則入國立名古屋大學藥理學教室研究，我們兩人均已自上週起正式開始工作。名市大產婦人科學教室教授是渡邊金三郎教授（兼醫學部部長），是「習慣性流早產」方面的專家，他說他本人對院長之成就與業績，非常欽佩與仰慕。我想可能院長也認識他？他現時除身兼名市大醫學部部長及產婦人科學教授外，又擔任愛知縣產婦人科會長及主持扶輪社工作。今年十月六、七日世界外科及婦產科學會（在東京舉行），他有一專題演講Shirodkar's operation（Shirodkar-Watanabe method）。助教授八神喜昭先生（去秋我們在台灣醫學會發表的Study on Immunological pregnancy Test會引用八神先生的文獻）對院長很表欽佩，他去年會前往雪梨出席世界婦產科學會，並發表講演（講題似為「流早產與ホルモン之關係？」）。市大附屬病院佔地甚廣，似新建完成不久，一切設備均甚新穎完善，病院部分是南北二大棟六樓建築，共六百多病床，旁邊數棟大樓是基礎及臨床教室，現時尚未完工的則有新的medical Research center規模宏大。這裡的醫生對院長的大名均甚熟悉，對院長的成就更表欽敬與讚揚。不僅產婦人科醫如此，甚至內科醫也向我問起院長的近況，言談之中，欽敬之情，溢於言表。愚生不肖，僅能攀附驥尾，也甚感「與有榮焉」，因此，每當有人讚揚院長的偉大成就時，愚生輒感顏面有光，輒內心歡欣愉悅之至。我在這裡，甚受大家的愛護與誠意熱心的幫忙與指導，自渡邊教授以次，八神助教授、水野講師（兼醫局長）及各位醫局員，因對院長均很敬佩，因此對我也非常友善愛護，因此我在此工作研究，很感愉快。這裡的產婦人科工作很忙，每日上午「外來」（O.P.D.）的初診病人平均150~200人左右，均由教授及助教授兩人輪流診察。產房內，另有一ope room專門做obst ope（主要為C/S）其他的ope則均集中在中央手術部（ope center）內施行。產婦人科教室之研究工作主要分六部份：①Hormone（Ovulation induction, oral contraception, metabolism of hormones）②Ultrasonic ③Immunology ④Chromosome（Teratology）⑤Serotonin ⑥Hystochem.

此外，大學本身有「名市大醫學會」之組織，定期有「例會」（學會），規模不小，「名市大醫學會報」每月一期，內容甚豐富，頁數也很多（大小如台灣醫誌，但頁數通常均為台灣醫誌之三倍左右）。最近學會甚多，即將舉行的有25日的「名市大醫學會例會」、「東海產婦人科學會」、「愛知產婦人科總會」及札幌的專門部會等等。

醫局員除日常之診療工作外，均在從事研究工作，所以均很忙碌，工作熱心，精神積極，令人佩服。還有此地 patient-physician relationship 之良好，遠非台灣所可比擬，給初來此地的我印象甚深。又



此次來日本後，前往千葉拜訪御園生教授，他很誠意，願意幫忙，但格於規定，也表示「心有餘，力不足」，無法可想。所以我不得已，再三考慮之後，決定不去千葉，也已得到御園生教授的充分諒解。在東京期間，曾遵歐先生（雲炎）之囑，專程前往東大向小林隆教授面呈歐先生的問候信函及禮物，當時，小林教授會很誠懇地問起院長之近況，及囑我轉達他的問候之忱。並遣人去找Dr. 張道宏來與我見面，但Dr. 張在開刀房內，所以沒有見到。

以上匆匆稟報，草筆亂文不敬，尚請原諒。

此上 敬祝

愉快

愚生

沈政男 敬上

通訊處：名古屋市千種區春岡通六の四五鈴木方 張家豐先生轉

# 日本來鴻

◆之二◆

黃聲宏

光陰易逝，來日本已快滿一個年頭了，過去的十一個月中所見所聞及體驗感受到的實在不少，但平時懶於提筆，至今實在不知從何談起。只好簡單聊聊吧，若有什麼想知道的請來信提醒一下好嗎？

我現客居之久市也是日本相當現代化的都市之一，距福岡市只有三十分鐘特快電車的車程，且電車車班每十五分鐘便有一班，其他公共汽車班次也相當之多，又在福岡市設有中華民國留日福岡同學會，由福岡最著名及規模宏大的中華料理飯店老板當這同學會的後台顧問，因此每遇元旦，新學期的開始或結束的當兒，便有留日同學幾十人歡聚以迎新或歡送諸新人、或舊友，屆時相當熱鬧，會友中很多是國立九州大學的研究生（在日本則稱之為大學院生），因此在聚會中，或圍爐大會中可以跟各大學的留學生交換寶貴的意見以增廣見識，我在久市只有一位台籍醫師（也在久留米大學見習服務）

可以用台語談話，但我們碰面的機會也不多，所以在留學生會中是溫習台語及國語最好的機會，不然恐怕再過幾年真的會漸漸舌硬而淡忘家鄉語言的。

由於語言上很少阻礙，所以一切還算相當順利，日本人的好客及多禮使我感覺像在自己的家鄉一樣，同學們及很多家庭均很友善地表示對我關懷及保持密切的交往，於是除了學校繁忙的功課之外，跟他們的交際也是平日生活中的一大課題，從中也觀察學習了不少新知識、新體驗，感謝天父子我這麼好的機會，實在是預期之外的天賜，一方面也迫切地期望我們的寶島早一天可以變成康樂而達於國際水準以上的理想居所及環境。

順祝

學安

黃聲宏敬上

四月十三日